13e rencontre internationale de spéléo-secours

Rapport final

Le CAMP, Vaumarcus, Suisse
15-19 April 2015

Pré-rencontre : 13-14 April

13th international

Cave rescue conference

Le CAMP, Vaumarcus, Suisse
15-19 April 2015

Partenaires & Sponsors

LOTERIE ROMANDE

www.entraide.ch

rega

Swiss speleological society

Olivier Moeschler FONDATION

International Union of Spelology

European Speleological Federation

Schweizerische Gesellschaft für Gebirgsmedizin
Société suisse de médecine de montagne
Società svizzera di medicina di montagna
SGGM SSMM

BEAL

AVENTURE VERTICALE

grottes DE VALLORBE

European Cave Rescue Association

Cascade S-T-R
Sport - Technik - Rettung

KONG ITALY

PETZL

Rapport final

Olivier Moeschler	4
La rencontre au jour le jour	7
Expositions, ventes	20
Logistique	22
Liste des participants	23
Bilan financier	25
Liens	26

Olivier Moeschler
FONDATION

Dr. Olivier Moeschler (1954-1999) was a pioneer in emergency medicine. He was a leader of the Emergency in the Centre Hospitalier Universitaire Vaudois (CHUV) and was pivotal in the creation of emergency measures in that canton.
As a president of the Speleo-Secours Switzerland between 1980 and 1987, Olivier Moeschler was responsible that the Speleo-Secours Switzerland became a rescue organisation that was recognized by the authorities as being competent and useful.

As a collaborator of REGA, Olivier Moeschler knew that any rescue in the underground meant huge difficulties. His belief was to bring help as quickly as possible and to adapt material and techniques to the cave. He had the opinion that a surplus of material only makes rescue operations more complex.

Le docteur Olivier Moeschler (1954-1999) a été un pionnier de la médecine d'urgence. Il a été chef des urgences du Centre Hospitalier Universitaire Vaudois (CHUV) et a grandement contribué à la mise en place de moyens d'urgence performants dans ce canton.
Président du Spéléo-secours suisse de 1980 à 1987, Olivier Moeschler a été la cheville ouvrière qui a permis au Spéléo-secours suisse de devenir une organisation de sauvetage reconnue par les instances officielles pour sa compétence et son utilité.
Collaborateur de la Garde aérienne suisse de sauvetage (REGA), le docteur Moeschler savait que toute intervention de secours en milieu souterrain était synonyme de grandes difficultés. Son credo était d'intervenir le plus rapidement possible tout en adaptant le matériel et les techniques au milieu hostile des grottes. Il ne croyait pas à la surenchère du matériel, synonyme, à ses yeux, d'une complexification inutile des opérations.

Dr. Olivier Moeschler (1954-1999) war ein Pionier der Notfallmedizin. Er war Leiter des Notfallzentrums des Centre Hospitalier Universitaire Vaudois (CHUV) und war massgeblich am Aufbau von Notfallhilfe im Kanton beteiligt.
Als Präsident des Speleo-Secours Schweiz von 1980 bis 1987 war Olivier Moeschler dafür verantwortlich, dass der Speleo-Secours Schweiz zu einer Rettungsorganisation wurde, die von den Behörden wegen seiner Kompetenz und Nützlichkeit anerkannt wird.
Als Mitarbeiter der REGA war Dr. Moeschler sich bewusst, dass jede Hilfeleistung im Untergrund grosse Schwierigkeiten bedeuten. Sein Credo war, so schnell wie möglich Hilfe zu leisten und Material und Technik an die Höhlen anzupassen. Er glaubte nicht an ein Materialüberangebot, das in seinen Augen die Operationen nur noch komplexer macht.

http://www.moeschler.org/

La rencontre au jour le jour

Dimanche 12 avril au mardi 14 avril

Les premiers participants à la pré-rencontre arrivent le dimanche soir :
2 autrichiens, 3 hongrois, 2 néo-zélandais et quelques suisses.

Michel arrive en vélo (Patrick)

Initiation à la cuisine locale (Patrick)

Premier reportage de Canal Alpha dans les grottes de Vallorbe (Patrick)

Les deux premiers jours sont consacrés à la visite de cavités de la région et de lieux touristiques :
- grotte de l'Orbe jusqu'au siphon des blocs no 2
- grotte du Vertige, en crue, dans les gorges de Covatannaz
- visite du Musée Baud de l'Auberson (http://www.museebaud.ch/).

Grotte du Vertige (Patrick)

Musée Baud (Patrick)

Mercredi 15 avril

Le mercredi, une excursion en car nous conduit aux Moulins du Col-des-Roche (http://www.lesmoulins.ch/) pour une visite guidée par un géologue de l'ISSKA (www.isska.ch).
Le car nous conduit ensuite à une excursion au Creux-du-van, duquel nous rentrons à pied à Vaumarcus, guidés par Jean-Claude Lalou, un spéléologue et géologue spécialiste de la région.

Initiation au cor des Alpes lors de l'excursion au Creux-du-Van (Patrick)

La première soirée permet de découvrir un film de Jean-Claude Wicky, en sa présence : «Tous les jours la nuit» (http://www.touslesjourslanuit.com/).
Un film qui nous plonge dans le quotidien sous terre des mineurs boliviens.

Jeudi 16 avril

L'ouverture officielle de la rencontre a lieu le matin à 8 h 00. Elle est suivie d'une présentation de la REGA (Garde aérienne suisse de sauvetage, www.rega.ch) dont le spéléos-secours suisse est partenaire depuis plus de 20 ans.
La REGA est la centrale d'alarme en Suisse pour les accidents de spéléologie (1414, +41 333 333 333). La REGA soutient le spéléo-secours pour sa logistique, les conseils médicaux, les transports et toute la partie administrative. La Société Suisse de Spéléologie est liée à la REGA par une convention de partenariat. La REGA est une fondation.

A 10 heures, un hélicoptère de la REGA vient se poser devant les bâtiments du camp. Des visites de l'hélicoptère et de son matériel sont organisées : treuil, matériel médical, civière, tout est présenté et l'équipage répond avec patience aux nombreuses questions des participants.

L'hélicoptère de la REGA (Patrick)

Dès 13 h 30, deux ateliers sont organisés :

Un atelier de civières animé par Andy Scheurer. La civière suisse et un protype bulgare sont présentés, et comparés.

Un atelier de moyens techniques de communication animé par Nicolas Magnon, et avec la présence de nombreux équipements : téléphone français, cavelink, système Nicolas, téléphone bulgare.

Ateliers de Civière (Antoine)

Jeudi 16 avril soir

La soirée est consacrée à des exposés sur les organisations de secours, au travers de films ou de présentation powerpoint :

- Un exercice de la colonne 2 du Spéléo-secours Suisse
- Lost beyond the Sump de Maxime de Gianpietro
- Rupture de corde par le Spéléo-secours français
- New Zealand caving and cave rescue by John Patterson
- Introduction of Hungarian cave rescue service by Hegedűs Gyula

Vaumarcus : un cadre magnifique pour se rencontrer (Antoine)

Vendredi 17 avril

Une centaine de spéléologues sont attendus pour des ateliers dans la partie non touristique des grottes de Vallorbe. Le déplacement se fait en car. Quelques secouristes régionaux (SSF 25) nous rejoignent directement sur place.
La journée est organisée en 4 groupes pour ce qui est des manipulations de civière, un groupe de médecins et infirmiers pour le thème médical, un groupe point chaud et un groupe communications (des SMS sont envoyés à l'extérieur par le système cavelink).

Briefing à l'entrée des Grottes (Antoine)

Le terrain de «jeux» (Antoine)

Un film sur les activités dans les grottes de Vallorbe est réalisé par Robin (à la caméra) et Gérald Favre (Patrick)

Vendredi 17 avril soir

La soirée est consacrée à la présentation de sauvetages de longue durée :

- Sauvetage à la Tanne des crolleurs par le Spéléo-secours français
- Riesending Rescue Movie, film réalisé par le Spéléo-secours italien
- Film sur le sauvetage au Riesending par le Bergwacht de Bavière
- Peru Rescue

Atelier médical (Antoine)

Samedi 18 avril

Les présentations et workshops ont lieu dans 3 salles différentes, sur le site de Vaumarcus

- Un workshop médical animé par Ueli Nägeli
- Des débats et discussions sur les modes de collaboration en Europe animés par Nicolas Magnon
- Un workshop consacré à la prévention des facteurs humains animé par Thomas Probul et Boris Quinodoz

De nombreuses présentations :

- Présentation de l'ECRA
- Mécanisme ECHO de protection civile Européen
- Evolution des techniques d'évacuation secours en France
- Tests de rupture de corde de tyroliennes,
- Tests sur des descendeurs
- Tests de manœuvre de secours
- La base opérationnelle du Spéléo-secours français est présentée
- La tyrolienne de Millau par le SSF
- Russian Volunteer Cave Rescue Union par Gulnaz Masalimova
- Bericht Frickenhöhleneinsatz.ppt par le Bergwacht de Bavière
- Secours à Môtiers par Patrick Deriaz
- Les aspects légaux des décès par Frédéric Bétrisey

Le bâtiment principal de Vaumarcus (Patrick)

Samedi 18 avril : soirée de gala

La soirée commence par une tombola gratuite : grâce aux partenaires de la Fédération Européenne de Spéléologie, de nombreux participants repartent soit avec un kit bag d'Aventure Verticale, soit quelques dizaines de mètres de cordes de Béal.

Deux films sont proposés : 127 secondes et la tyorolienne de Millau.

La rencontre se poursuit par une tournée générale, offerte par RISS2015, et des activités typiquement spéléo.

Dimanche 19 avril

Deux synthèses des travaux sont présentées :

- Rapport du groupe de travail médical par Ueli Nägeli et Lana Donlagic
- Une synthèse du workshop prévention des facteurs humains présentée par Thomas Probul

Expositions

Cascade S-T-R

Sport - Technik - Rettung

Ventes de matériel et de livres

NETOPYR PRODUCTS *high quality caving equipment*

> bestelle unseren Katalog oder vereinbare einen Besuch
> commandez notre catalogue ou arrangez une visite

netopyr@arbenz.ch -- 079 282 5886

> wir führen nur höhlen-erprobtes Material der Marken:
> nous n'avons que du matériel testé en grotte des marques:

MEANDER DALESWEAR WARMBAC CT

NORA EDELRID ALP DESIGN KONG CAMP

RUDE NORA CUSTOM DUO ZEBRALIGHT

MINICUBE PRINCETONTEC EXPED MILLET

NETOPYR MAILLON RAPIDE REPETTO ROCA ** weitere Marken auf Anfrage
** autres marques sur demande

SPELEO PROJECTS
Caving Publications International

COMPTOIR DES TECHNIQUES VERTICALES
Spéléologie Montagne Canyon
Trav.acrobatiques Plongée
Gd.Rue + Ch. du Temple 1454 L'Auberson
Tél:024/454 18 28 079/413 33 34 Fax:024/454 19 40

Librairie de la Bibliothèque de la Société Suisse de Spéléologie

Logistique

Nous étions hébergés dans Le Camp de Vaumarcus (http://www.lecamp.ch/).
La logistique était assurée par le Spéléo-secours suisse et par plusieurs membres des clubs de spéléo de la région, tous bénévoles, et passionnés par la spéléologie et les secours.

Organisation
Andy Nauer, Andy Scheurer, Arnauld Malard, Astrid Günthart, Bernard Plumat, Christian Dodelin, Etienne Fardel, Gabi Genoux, Gérald Favre, Isabelle Chouquet, Jean Godat, Jean-Claude Lalou, José Lambelet, Marianne et Jean-Pierre Scheuner, Maxime de Gianpietro, Michel Bovey, Nathalie Balmer, Nicolas Magnon, Patrick Deriaz, Philippe Roncière, Regula Höhn, Sylvain Tosetti, Thomas Probul, Ulrich Nägeli.

Traductions
Yvonne Droms, Romina Jofre, Natalia Morata, Michele Sivelli, Philipp Häuselmann.

Site internet
Bernard Häfeli

La vaisselle, une tâche indispensable, accomplie grâce aux organisateurs et participants (Patrick)

Liste des participants

Adamko Peter Pal Jr., Hungary
Annen Michel, Switzerland
Arbenz Thomas, Switzerland
Auf der Maur Frali, Switzerland
Baksic Darko, Croatia
Bartsch Andreas, Switzerland
Bélet Sylvain, Switzerland
Bétrisey Frédéric, Switzerland
Beyer Katharina, Switzerland
Billeter Stephan, Switzerland
Birkhoff Erik, Netherlands
Boudoux d'Hautefeuille Laurence, France
Bovey Michel, Switzerland
Braun Kay, Switzerland
Bräunig Nils, Germany
Burkhard Johan, Switzerland
Chédel Eve, Switzerland
Chouquet Isabelle, Switzerland
Christen Andreas, Switzerland
Cukusic Ivica, Croatia
de Gianpietro Maxime, Switzerland
Deriaz Patrick, Switzerland
Dima Emilia, Belgium
Dodelin Christian, France
Donlagic Lana, Croatia
Ducommun Antoine, Switzerland
Enchev Encho, Bulgaria
Erhardt Robert, Croatia
FAIVRE Yannick, France
Fardel Etienne, Switzerland
Fiaux William, Switzerland
Fick Guido, Germany
Fischer Katharina, Switzerland
Fleury Fredy, Switzerland
Foulc Alex, France
Franz Fabrice, Switzerland
Galu Mircea, Belgium
Genoux Gabi, Switzerland
Georgiev Vladimir, Bulgaria
Giudici Claudio, Italy
Glitzner Andreas, Austria
Godat Jean, Switzerland
Guillon Alain, France
Günthardt Astrid, Switzerland
Häuselmann Philipp, Switzerland
Heeb Beat, Switzerland
Hegedus Gyula, Hungary
Höhn Regula, Switzerland
Höhn Vera, Switzerland
Huggler Jan, Schweiz
Huguenin Pascal, Switzerland
Jost Andreas, Schweiz
Kistler André, Switzerland
Klopfer Ludwig, Germany
Koller Iris, Österreich
Koob Mouloud, France
Lachat Raphaël, Switzerland
Lambelet José, Switzerland
Lebeau Benoît, Belgium
Lorimier Yohan, Switzerland
Lüthi Christian, Switzerland
MacGregor Ian, New Zealand
Magnon Nicolas, Switzerland
Malard Arnauld, Switzerland
Marti Markus, Switzerland
Marty Christian, Switzerland
Masalimova Gulnaz, Russian Federation
Massot Antoine, Switzerland
Merela Maks, Slovenia
Merki Urs, Switzerland
Messmer Hannes, Switzerland
N/A Doctor #1, Bulgaria
Nägeli Ueli, Switzerland
Nauer Andreas, Switzerland
Neumann Andreas, Switzerland
Novosel Dinko, Croatia
Nussbaumer Stefan, Switzerland
Patterson Oz , New Zealand
Pieper Dirk, Germany
Plumat Bernard, Switzerland
Preisig Dominique, Switzerland
Probul Thomas, Switzerland
PROST Samuel, France
Rizzo Nathalie, France
Roncière Philippe, Switzerland
Rossi Daniel, Switzerland
Rozanski Adam, France
Ruiz Manu, France
Santini Antonella, Italy
Schelbert Roman, Switzerland
Scheuner Marianne, Switzerland
Scheurer Andy, Switzerland
Schlecht Paul, Germany
Schwarz Florian, Germany
Siegenthaler Rolf, Switzerland
Staut Miha, Slovenia

Suter Paul, Switzerland
Sutter Christian, Switzerland
Szabo Denes, Hungary
Thévoz Pierre-Yves , Switzerland
Tosetti Sylvain, Canada
Tourte Bernard, France
Ubertino Albertino, Italy
Vlaykova Antonia, Bulgaria
Waldner Peter, Switzerland
Weidmann Yvo, Switzerland
Westhauser Johann, Germany
Wolf Andreas, Germany
Ziegler Felix, Switzerland

Bilan financier

Recettes		Dépenses	
sponsors	sFr. 29'500.00	logistique	sFr. 9'700.00
droits d'inscription	sFr. 11'500.00	repas camp	sFr. 9'000.00
		logements	sFr. 20'000.00
		repas extérieurs	sFr. 2'300.00
	sFr. 41'000.00		sFr. 41'000.00

La loterie Romande, sponsor principal de la manifestation (Antoine)

Liens

Le site de RISS : www.riss2015.ch

Les images officielles de RISS2015. Merci à Antoine Ducommun.
www.aduco.ch/riss

Quelques images de Patrick : http://www.ssslib.ch/speleosecours/RISS2015.html

SAFE SPELEO